



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC MRC
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

21 DÉCEMBRE 2022 | DECEMBER 21 2022
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION	JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE RECORDING OF THE MEETING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION	JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX DECLARATION - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION	JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE STATEMENT BY THE WARDEN (DECORUM)	INFORMATION	JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION	JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION	JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST SITTING	RESOLUTION	JANE TOLLER
8	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE WARDEN'S REPORT	INFORMATION	JANE TOLLER
9	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION	JANE TOLLER
10	QUESTIONS ÉLECTRONIQUES DU PUBLIC E-QUESTIONS FROM THE PUBLIC	INFORMATION	JANE TOLLER

		But	Responsable
11	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION	JANE TOLLER
12	PRÉSENTATIONS PRESENTATIONS	TITRE - TITLE	JANE TOLLER
12.1	RECONNAISSANCE FQM RECOGNITION - MME LYNNE CAMERON (20 ANNÉES DE SERVICE 20 YEARS OF SERVICE)	INFORMATION	JANE TOLLER
12.2	MME MARIE-JOSÉE CORRIVEAU (RÉVOLUTION)	INFORMATION	JANE TOLLER
13	ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
13.1	POLITIQUE DES CADRES MANAGEMENT POLICY	RESOLUTION	JANE TOLLER
13.2	POLITIQUE DE TÉLÉTRAVAIL TELEWORKING POLICY	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT KIM LESAGE
13.3	RÈGLEMENT 284-2022 (SÉANCES DES ASSEMBLÉES POUR L'ANNÉE 2023) BY-LAW 284-2022 (ASSEMBLIES OF THE MRC PONTIAC FOR THE YEAR 2023)	RESOLUTION	KIM LESAGE
13.4	CALENDRIER 2023 CALENDAR	RESOLUTION	KIM LESAGE
13.5	AUTORISATION À SIGNER - M. GUILLAUME BOUDREAU, DIRECTEUR AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE SIGNING AUTHORITY - MR. GUILLAUME BOUDREAU, ECONOMIC DEVELOPMENT DIRECTOR	RESOLUTION	KIM LESAGE
13.6	FIBRE PONTIAC (RETRAIT, ASSURANCES MMQ REMOVAL FROM MMQ INSURANCE)	RESOLUTION	KIM LESAGE

		But	Responsable
13.7	APPUI - MRC BROME MISSISQUOI, DEMANDE DE REVOIR LE CADRE LÉGISLATIF AFIN DE PERMETTRE DE TENIR DES SÉANCES VIRTUELLES SUPPORT - MRC BROME MISSISQUOI, REQUEST TO REVIEW THE LEGISLATIVE FRAMEWORK TO ALLOW FOR VIRTUAL SESSIONS	RESOLUTION	KIM LESAGE
13.8	APPUI (MUNICIPALITÉ DE BRYSON - DOSSIER HYDRO-QUÉBEC) SUPPORT (MUNICIPALITY OF BRYSON - HYDRO-QC FILE)	RESOLUTION	ALAIN GAGNON
13.9	HORAIRE DES FÊTES HOLIDAY SCHEDULE	INFORMATION	KIM LESAGE
14	FINANCES	TITRE - TITLE	ANNIE VAILLANCOURT
14.1	RAPPORT FINANCIER FINANCIAL REPORT	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
14.2	RECOMMANDATIONS - AIDE FINANCIÈRE COVID-19 RECOMMENDATIONS - COVID-19 FINANCIAL AID	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
14.3	CARTE DE CRÉDIT CORPORATIVE - DÉPARTEMENT DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
14.4	BUDGET (PROCESSUS, QUOTES-PARTS PROCESS, SHARES)	RESOLUTION	JANE TOLLER
15	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE	GUILLAUME BOUDREAU
15.1	PROGRAMME 'DONS ET COMMANDITES' (2023) 'DONATIONS AND SPONSORSHIPS' PROGRAM (2023)	INFORMATION	JANE TOLLER
15.2	FRR VOLET 4 : SOUTIEN À LA VITALISATION ET À LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE : AXE VITALISATION	TITRE - TITLE	KIM LESAGE KEN BÉRUBÉ

		But	Responsable
15.2.1	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ DE VITALISATION – FRR, VOLET 4 VITALIZATION COMMITTEE RECOMMENDATIONS - FRR, COMPONENT 4	RESOLUTION	KIM LESAGE KEN BÉRUBÉ
15.2.2	AMENDEMENT DES AXES AU CADRE DE VITALISATION AMENDMENT OF THE AXES TO THE VITALIZATION FRAMEWORK	RESOLUTION	KIM LESAGE KEN BÉRUBÉ
15.2.3	DÉSIGNATION DU COMITÉ DIRECTEUR ET NOMINATION DES MEMBRES DES COMITÉS DESIGNATION OF THE STEERING COMMITTEE AND APPOINTMENT OF COMMITTEE MEMBERS	RESOLUTION	KIM LESAGE KEN BÉRUBÉ
15.2.4	POLITIQUE DE PLACEMENT INVESTMENT POLICY	RESOLUTION	KIM LESAGE KEN BÉRUBÉ
15.3	FINANCEMENT DES FESTIVALS & ÉVÉNEMENTS – 2022 - 2ÈME APPEL FESTIVALS & EVENTS FUNDING – 2022 – 2ND CALL	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
15.4	SPORTS ET LOISIRS - RENDEZ-VOUS DU LOISIR RURAL 2024 SPORT AND LEISURE - RENDEZ-VOUS DU LOISIR RURAL 2024	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
15.5	RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE ARTERRE RENEWAL OF ARTERRE AGREEMENT	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
15.6	CULTURE - COLLECTION D'ART RÉGIONALE DU PONTIAC (DÉCISION DU COMITÉ D'ANALYSE) PONTIAC REGIONAL ART COLLECTION (DECISION OF THE ANALYSIS COMMITTEE)	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU
15.7	CULTURE - OFFRE DE DON D'ŒUVRE À LA COLLECTION RÉGIONALE DE LA MRC DE PONTIAC OFFER OF DONATION TO THE REGIONAL ART COLLECTION OF THE MRC OF PONTIAC	RESOLUTION	GUILLAUME BOUDREAU

		But	Responsable
16	INFRACSTRUCTURES RÉGIONALES REGIONAL INFRASTRUCTURES	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
16.1	SHAWVILLE FIGURE SKATING CLUB (CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE SHAWVILLE)	RESOLUTION	KIM LESAGE
17	GESTION DU TERRITOIRE MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
17.1	COMITÉ AU DÉVELOPPEMENT DE LA VILLÉGIATURE SUR LE TERRITOIRE PUBLIC COMMITTEE FOR THE DEVELOPMENT OF THE RESORT INDUSTRY ON PUBLIC LAND	RESOLUTION	JANE TOLLER / KIM LESAGE
17.2	ATTRIBUTION ET RÉSERVATION DE BOIS POUR LA MRC DE PONTIAC WOOD ALLOCATION AND RESERVATION FOR THE MRC PONTIAC	RESOLUTION	JANE TOLLER / KIM LESAGE
18	DIVERS MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE	JANE TOLLER
18.1	CONSEIL JEUNESSE YOUTH COUNCIL	INFORMATION	JANE TOLLER
18.2	TRAVAUX PONT 'LIMERICK ISLAND BRIDGE' PRÈS DE LA CENTRALE DE CHENAUX PROJECT AT LIMERICK ISLAND BRIDGE NEAR CHENAUX GENERATING STATION	RESOLUTION	JANE TOLLER
19	FERMETURE CLOSING	RESOLUTION	JANE TOLLER